Uradni list
Evropske unije

SL
Serija C

C/2023/1588

21.12.2023

Statut INFRAFRONTIER ERIC (Konzorcij evropske raziskovalne infrastrukture (ERIC))

(C/2023/1588)

Sadržaj

Stranica

POGLAVJE 1 – BISTVENI ELEMENTI ... 3
ČLEN 1 PRAVNA OBLIKA IN IME ... 3
ČLEN 2 URADNI SEDEŽ IN LOKACIJA ... 3
ČLEN 3 NALOGE IN DEJAVNOSTI ... 3
ČLEN 4 TRAJANJE IN POSTOPEK LIKVIDACIJE ... 4
ČLEN 5 UREDITEV ODGOVORNOSTI IN ZAVAROVANJE ... 4
ČLEN 6 POLITIKA DOSTOPA ZA UPORABNIKE ... 5
ČLEN 7 POLITIKA ZNANSTVENEGA OCENJEVANJA ... 5
ČLEN 8 POLITIKA RAZŠIRJANJA ... 5
ČLEN 9 POLITIKA NA PODROČJU PRAVIC INTELEKTUALNE LASTNINE ... 5
ČLEN 10 POLITIKA ZAPOSLOVANJA ... 6
ČLEN 11 POLITIKA JAVNIH NAROČIL ... 6
POGLAVJE 2 – ČLANSTVO, OPAZOVALKE, NACIONALNA VOZLIŠČA IN STRATEŠKI PARTNERJI ... 6
ČLEN 12 ČLANSTVO, SUBJEKT, KI ZASTOPA ČLANICO ALI OPAZOVALKO, IN OPAZOVALKE ... 6
ČLEN 13 PRISTOP ČLANIC IN OPAZOVALK ... 6
ČLEN 14 IZSTOP ČLANICE ALI OPAZOVALKE / PRENEHANJE ČLANSTVA ALI STATUSA OPAZOVALKE ... 7
ČLEN 15 PRAVICE IN OBVEZNOSTI ČLANIC ... 8
ČLEN 16 PRAVICE IN OBVEZNOSTI OPAZOVALK ... 9
ČLEN 17 NACIONALNA VOZLIŠČA ... 9
ČLEN 18 TRETJE OSEBE, STRATEŠKI PARTNERJi ... 10
POGLAVJE 3 – ORGANI, UPRAVLJANJE IN IZVAJANJE DEJAVNOSTI ... 10
ČLEN 19 ORGANI ... 10
ČLEN 20 SKUPŠČINA ČLANIC ... 10
ČLEN 21 IZVRŠNA DIREKTORJA ... 12
ČLEN 22 ODBOR NACIONALNIH VOZLIŠČ ... 13
ČLEN 23 ZNANSTVENO-SVETOVALNI ODBOR IN SVETOVALNI ODBOR ZA ETIKO ... 13
ČLEN 24 POROČANJE KOMISIJI ... 13
POGLAVJE 4 – FINANCE ... 13
ČLEN 25 SREDSTVA, PRORAČUNSKA NAČELA, PRORAČUN IN RAČUNOVODSKI IZKAZI ... 13

POGLAVJE 5 – DAVKI 14
ČLEN 26 OPROSTITVE PLAČILA DAVKOV IN TROŠARIN 14
POGLAVJE 6 – DRUGE POLITIKE 15
ČLEN 27 PODATKOVNA POLITIKA 15
POGLAVJE 7 – KONČNE DOLOČBE 15
ČLEN 28 PRAVO, KI SE UPORABLJA 15
ČLEN 29 SPORI 15
ČLEN 30 POSODOBITVE IN RAZPOLOŽLJIVOST STATUTA 16
ČLEN 31 DOLOČBE O USTANOVITVI 16
ČLEN 32 RAZNO 16
PRILOGI
PRILOGA 1: SEZNAM ČLANIC IN OPAZOVALK TER SUBJEKTOV, KI JIH ZASTOPAJO 17
PRILOGA 2: FINANČNA PRILOGA 18

Statut

POGLAVJE 1

Bistveni elementi

Člen 1

Pravna oblika in ime

Ustanovi se Konzorcij evropske raziskovalne infrastrukture. Ta konzorcij ima pravno obliko Konzorcija evropske raziskovalne infrastrukture (ERIC), ustanovljenega v skladu z določbami Uredbe (ES) št. 723/2009, kakor je bila spremenjena z Uredbo (EU) št. 1261/2013 (v nadaljnjem besedilu: uredba ERIC), in se imenuje „INFRAFRONTIER ERIC“.

Člen 2

Uradni sedež in lokacija

Uradni sedež INFRAFRONTIER ERIC je v Münchnu v Nemčiji (v nadaljnjem besedilu: država članica gostiteljica).

Člen 3

Naloge in dejavnosti

(1) Glavna naloga INFRAFRONTIER ERIC je vzpostavitev in upravljanje razpršene raziskovalne infrastrukture, imenovane „raziskovalna infrastruktura INFRAFRONTIER“ (v nadaljnjem besedilu: INFRAFRONTIER RI). INFRAFRONTIER RI je evropska raziskovalna infrastruktura za ustvarjanje, fenotipizacijo, arhiviranje in distribucijo modelnih sistemov *in vivo*/*in vitro* ter povezanih podatkov. INFRAFRONTIER ERIC usklajuje delovanje razpršene INFRAFRONTIER RI.

(2) INFRAFRONTIER ERIC usklajuje dostop do storitev in virov za raziskave genske funkcije na področju zdravja in bolezni z uporabo modelnih sistemov *in vivo*/*in vitro* ter s tem povezanih podatkov. INFRAFRONTIER ERIC spodbuja raziskave, usposabljanje in uporabo na vseh področjih ustvarjanja, fenotipizacije, arhiviranja in distribucije bolezenskih modelov.

(3) V ta namen INFRAFRONTIER ERIC:

(a) usklajuje dostop do virov in storitev, ki jih zagotavljajo članice in opazovalke INFRAFRONTIER ERIC ali katera koli nacionalna vozlišča, ki so z INFRAFRONTIER ERIC sklenila pravno zavezujoč sporazum o prispevanju k virom in storitvam INFRAFRONTIER RI;

(b) vzpostavi in uvede postopke za dostop do virov in storitev INFRAFRONTIER RI, ki so v skladu z ustreznimi evropskimi standardi;

(c) določi in sprejme standarde kakovosti in standardne operativne postopke za ustvarjanje, fenotipizacijo, arhiviranje, distribucijo in upravljanje podatkov modelnih sistemov *in vivo*/*in vitro* ter povezanih podatkov;

(d) spodbuja in usklajuje razvoj novih tehnologij za ustvarjanje, fenotipizacijo, arhiviranje, distribucijo in upravljanje podatkov modelnih sistemov *in vivo*/*in vitro* ter povezanih podatkov za izboljšanje znanstvene vrednosti virov in storitev INFRAFRONTIER RI;

(e) deluje kot kontaktna točka za nacionalne in mednarodne deležnike INFRAFRONTIER RI;

(f) spodbuja in objavlja vire in storitve INFRAFRONTIER RI ter razpravlja o regulativnih vidikih in političnih vidikih ustvarjanja, fenotipizacije, arhiviranja, distribucije in upravljanja podatkov modelnih sistemov *in vivo*/*in vitro* ter povezanih podatkov;

(g) zbira sredstva iz nacionalnih in mednarodnih virov za omogočanje dejavnosti INFRAFRONTIER RI;

(h) opravlja posvetovanja z nacionalnimi in mednarodnimi organizacijami, ki delujejo na področju ustvarjanja, fenotipizacije, arhiviranja in distribucije modelnih sistemov *in vivo*/*in vitro*, ter jim svetuje;

(i) omogoča prost dostop do informacij o dejavnostih INFRAFRONTIER ERIC in INFRAFRONTIER RI ter

(j) izvaja vse druge dejavnosti, potrebne za izpolnjevanje nalog INFRAFRONTIER ERIC.

(4) INFRAFRONTIER ERIC svojo glavno nalogo opravlja izključno in neposredno na nepridobitni osnovi ter deluje altruistično in predvsem negospodarsko. Brez poseganja v veljavna pravila o državni pomoči lahko INFRAFRONTIER ERIC opravlja nekatere omejene gospodarske dejavnosti, če so tesno povezane z njegovo glavno nalogo in ne ogrožajo njenega izvajanja.

Člen 4

Trajanje in postopek likvidacije

(1) INFRAFRONTIER ERIC se ustanovi za nedoločen čas.

(2) O likvidaciji INFRAFRONTIER ERIC odloča skupščina članic s soglasjem. Če se skupščina članic odloči za likvidacijo INFRAFRONTIER ERIC, z navadno večino sproži postopek za likvidacijo.

(3) Evropska komisija je o tem obveščena nemudoma, v vsakem primeru pa v 10 (desetih) koledarskih dneh po sprejetju sklepa o likvidaciji INFRAFRONTIER ERIC.

(4) Po razpustitvi INFRAFRONTIER ERIC ali če se ne uporabljajo več davčno privilegirani nameni iz tega statuta, se sredstva INFRAFRONTIER ERIC, ki presegajo denarne prispevke in dejansko vrednost prispevkov v naravi, prenesejo na drug javni pravni subjekt ali davčno privilegirano družbo oziroma na drug pravni subjekt, ki uresničuje cilje, podobne ciljem INFRAFRONTIER ERIC za spodbujanje znanosti in raziskav.

(5) V primeru likvidacije INFRAFRONTIER ERIC v največji možni meri zagotovi, da se podatki v lasti INFRAFRONTIER ERIC varno deponirajo, da bi taki podatki ostali dostopni in uporabni v skladu s členom 6 tega statuta ter politiko podatkov in/ali politiko dostopa, kot je ustrezno.

(6) Evropska komisija je v 10 (desetih) koledarskih dneh obveščena o zaključku postopka likvidacije. INFRAFRONTIER ERIC preneha obstajati z dnem, ko Evropska komisija objavi ustrezno obvestilo v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 5

Ureditev odgovornosti in zavarovanje

(1) INFRAFRONTIER ERIC je odgovoren za svoje dolgove.

(2) Članice niso solidarno odgovorne za dolgove INFRAFRONTIER ERIC.

(3) Finančna odgovornost članic do dolgov INFRAFRONTIER ERIC je omejena na njihov letni prispevek, izračunan v skladu s finančnimi načeli, opredeljenimi v členu 25(2) statuta, in metodo izračuna, opredeljeno v Prilogi 2 k statutu.

(4) INFRAFRONTIER ERIC zagotovi ustrezno zavarovanje za tveganja, ki so značilna za ustanovitev in delovanje INFRAFRONTIER ERIC.

Člen 6

Politika dostopa za uporabnike

(1) Vodilno načelo za zagotavljanje virov in storitev je odprt dostop.

(2) Dostop se omogoči v skladu s politiko dostopa INFRAFRONTIER ERIC. Upoštevajo se pogoji, ki jih ponudniki vzorcev in podatkov določijo INFRAFRONTIER ERIC, ter priznana evropska načela za dostop do raziskovalnih infrastruktur. Nobena določba v tem statutu se ne razume kot poskus omejevanja pravice lastnikov virov INFRAFRONTIER, da odločajo o omogočanju dostopa do kakršnih koli vzorcev ali podatkov.

(3) INFRAFRONTIER ERIC si prizadeva zagotoviti, da je vir vzorcev in podatkov ustrezno naveden, in zahteva, da se taka navedba ohrani tudi pri naknadni uporabi vzorcev in podatkov.

Člen 7

Politika znanstvenega ocenjevanja

(1) Redno strateško ocenjevanje INFRAFRONTIER ERIC, vključno z znanstvenimi in etičnimi vidiki, je naloga *ad hoc* neodvisnega zunanjega odbora.

(2) Skupščina članic začne takšno ocenjevanje vsaj enkrat na pet let. Skupščina članic imenuje člane takega neodvisnega zunanjega odbora in po potrebi da posebna navodila. Podrobnosti v zvezi z imenovanjem in delovanjem bodo določene v poslovniku.

(3) Člani neodvisnega zunanjega odbora delujejo v lastnem imenu.

Člen 8

Politika razširjanja

(1) INFRAFRONTIER ERIC spodbuja uporabo INFRAFRONTIER RI v raziskavah in izobraževanju.

(2) INFRAFRONTIER ERIC spodbuja visokokakovostne raziskave in z dejavnostmi razširjanja podpira kulturo dobre prakse.

(3) INFRAFRONTIER ERIC na splošno spodbuja raziskovalce, naj objavijo rezultate svojih raziskav, ter od uporabnikov virov in storitev INFRAFRONTIER RI zahteva, da rezultate dajo na voljo prek INFRAFRONTIER ERIC.

(4) INFRAFRONTIER ERIC določi različne ciljne skupine, pri čemer za doseganje ciljnega občinstva uporablja več sredstev, kot so spletni portali, glasila, delavnice, udeležba na konferencah ter članki v revijah in dnevnem tisku.

Člen 9

Politika na področju pravic intelektualne lastnine

(1) V skladu s cilji tega statuta je treba izraz „intelektualna lastnina“ razumeti v skladu s členom 2 Konvencije o ustanovitvi Svetovne organizacije za intelektualno lastnino, podpisane 14. julija 1967.

(2) Pravice intelektualne lastnine za rezultate, ki jih ustvari osebje INFRAFRONTIER ERIC, pripadajo INFRAFRONTIER ERIC in jih upravljata izvršna direktorja.

(3) Pri uporabi in zbiranju podatkov infrastrukture INFRAFRONTIER ERIC se upoštevajo evropska in nacionalne zakonodaje o varstvu zasebnosti podatkov.

(4) O pravicah intelektualne lastnine, ki jih ustvarijo uporabniki, ker imajo dostop do virov INFRAFRONTIER ERIC, se pogaja, da jih pošteno uporabljata tako uporabnik kot INFRAFRONTIER ERIC in/ali zadevno nacionalno vozlišče, pri čemer se upošteva njun doprinos.

(5) Politika pravic intelektualne lastnine se sprejme v skladu s členom 20(11)(i) tega statuta in vsebuje nadaljnje predpise v zvezi s pravicami intelektualne lastnine.

Člen 10

Politika zaposlovanja

(1) INFRAFRONTIER ERIC se zavzema za preglednost in enake možnosti ter ne diskriminira nobene osebe na podlagi rase, etnične pripadnosti, spola, vere, invalidnosti, spolne usmerjenosti ali zaradi kakršnih koli drugih razlogov, ki se v skladu z zakonodajo Evropske unije štejejo za diskriminatorne.

(2) Zaposlovanje osebja je popolnoma odprto in mednarodno.

Člen 11

Politika javnih naročil

(1) INFRAFRONTIER ERIC obravnava kandidate in ponudnike za javna naročila enako in brez diskriminacije, ne glede na to, ali imajo sedež v Evropski uniji ali ne.

(2) Pri politiki javnega naročanja INFRAFRONTIER ERIC se upoštevajo načela preglednosti, nediskriminacije in konkurence.

POGLAVJE 2

Članstvo, opazovalke, nacionalna vozlišča in strateški partnerji

Člen 12

Članstvo, subjekt, ki zastopa članico ali opazovalko, in opazovalke

(1) V skladu s členom 9(1) uredbe ERIC lahko države članice Unije, pridružene države, tretje države, ki niso pridružene države, in medvladne organizacije postanejo članice INFRAFRONTIER ERIC.

(2) Subjekti iz člena 12(1), ki so pripravljeni prispevati k INFRAFRONTIER ERIC, vendar se še ne morejo pridružiti kot članice, lahko zaprosijo za status opazovalke.

(3) V skladu s členom 9(4) uredbe ERIC lahko vsako članico ali opazovalko pri uveljavljanju določenih pravic in izpolnjevanju določenih obveznosti v vlogi članice INFRAFRONTIER ERIC zastopajo največ trije javni subjekti, vključno z regijami ali zasebnimi subjekti, ki opravljajo javne storitve. Vsaka članica ali opazovalka obvesti predsednika skupščine članic o vseh spremembah subjektov, ki jo zastopajo.

(4) Članice in opazovalke ter po potrebi subjekti, ki jih zastopajo, so navedeni v Prilogi 1. To prilogo posodablja predsednik skupščine članic s pomočjo izvršnih direktorjev.

Člen 13

Pristop članic in opazovalk

(1) Pogoji za pristop članic so naslednji:

(a) za pristop članic je potrebna odobritev skupščine članic;

(b) vložnice predložijo pisno vlogo predsedniku skupščine članic;

(c) v vlogi se navede, kako bo vložnica prispevala k ciljem in dejavnostim INFRAFRONTIER ERIC iz člena 3(3) ter kako bo izpolnjevala obveznosti iz člena 15.

(2) Vložnica mora skupščini članic zlasti zadovoljivo dokazati, kar se preveri z ustreznimi načini za zagotavljanje kakovosti, da ima sredstva in je trajno zavezana, da bo:

(a) prispevala k virom in storitvam INFRAFRONTIER RI na področju ustvarjanja, fenotipizacije, arhiviranja in distribucije bolezenskih modelov;

(b) upoštevala znanstvene standarde kakovosti in standardne operativne postopke, ki jih je določil INFRAFRONTIER ERIC;

(c) letno finančno prispevala k uravnoteženim letnim proračunom INFRAFRONTIER ERIC;

(d) spoštovala ta statut.

(3) Pogoji za sprejetje opazovalk so naslednji:

(a) opazovalke se sprejmejo za obdobje treh let, ki se lahko podaljša enkrat za največ tri leta;

(b) vložnice predložijo pisno vlogo predsedniku skupščine članic in izvršnima direktorjema;

(c) v vlogi se navede, kako bo vložnica prispevala k ciljem in dejavnostim INFRAFRONTIER ERIC iz člena 3(3) ter kako bo izpolnjevala obveznosti iz člena 16.

(4) Vsaka opazovalka v skladu s svojimi notranjimi postopki imenuje svoje zastopnike na podlagi člena 20(1) tega statuta ter o tem pisno obvesti skupščino članic in izvršna direktorja.

Člen 14

Izstop članice ali opazovalke / prenehanje članstva ali statusa opazovalke

(1) Nobena članica ne sme izstopiti v prvih petih letih po ustanovitvi INFRAFRONTIER ERIC. Prvo leto je skrajšano leto, ki se začne na datum začetka veljavnosti sklepa Komisije o ustanovitvi INFRAFRONTIER ERIC.

(2) Po prvih 5 (petih) letih od ustanovitve INFRAFRONTIER ERIC lahko članica izstopi ob koncu proračunskega leta na podlagi zahteve, ki jo predloži 12 (dvanajst) mesecev pred izstopom.

(3) Opazovalke lahko izstopijo ob koncu proračunskega leta na podlagi zahteve, ki jo predložijo 6 (šest) mesecev pred izstopom.

(4) Izstop članic in opazovalk lahko začne veljati šele, ko izpolnijo finančne in druge obveznosti.

(5) Članica, ki je zaprosila za izstop, nima več glasovalnih pravic v skupščini članic, razen če predlagani sklepi neposredno vplivajo nanjo.

(6) Skupščina članic lahko soglasno prekine članstvo ali status opazovalke, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

(a) članica ali opazovalka resno krši eno ali več svojih obveznosti iz tega statuta;

(b) članica ali opazovalka take kršitve ni odpravila v 6 (šestih) mesecih od takrat, ko jo je skupščina članic obvestila o kršitvi;

(c) članica ali opazovalka je bila pred morebitno odločitvijo o prenehanju zaslišana.

Članica ali opazovalka ne glasuje, ima pa možnost izpodbijati sklep o prenehanju in predstaviti svojo obrambo skupščini članic.

(7) Ne glede na člen 14(5) se lahko skupščina članic v okoliščinah, navedenih v členu 14(5), tudi soglasno odloči, da ne bo prekinila članstva članice, temveč da ji bo za določen čas odvzela glasovalno pravico. Skupščina članic lahko članici s soglasno odločitvijo preostalih članic kadar koli vrne glasovalno pravico, če je navedena članica zadovoljivo odpravila kršitev iz člena 14(5).

(8) Glasovalna pravica članice se samodejno prekine, če ne izpolni pravočasno finančnih obveznosti iz Priloge 2.

(9) Članice ali opazovalke, ki izstopijo ali katerih članstvo ali status opazovalke je prekinjeno, nimajo pravice do povračila ali nadomestila vplačanih prispevkov niti pravice, da bi zahtevale sredstva INFRAFRONTIER ERIC.

Člen 15

Pravice in obveznosti članic

(1) Članice imajo pravico do:

(a) udeležbe in glasovanja na skupščini članic;

(b) sodelovanja pri razvoju strategij in politik INFRAFRONTIER ERIC;

(c) sodelovanja njihove raziskovalne skupnosti na dogodkih INFRAFRONTIER ERIC, kot so delavnice, konference in tečaji usposabljanja;

(d) uporabe blagovne znamke INFRAFRONTIER ERIC;

(e) sodelovanja pri projektnih predlogih Evropske unije, kadar INFRAFRONTIER ERIC deluje kot konzorcij predlagatelj;

(2) Vsaka članica:

(a) plača letni finančni prispevek, kot je določen v ustreznih letnih finančnih proračunih, ki jih odobri skupščina članic;

(b) svojega zastopnika ali zastopnike polno pooblasti za glasovanje o vseh zadevah, obravnavanih na skupščini članic in objavljenih na dnevnem redu;

(c) zagotovi in vzdržuje potrebno tehnično infrastrukturo, da se omogoči dostop do INFRAFRONTIER RI;

(d) spodbuja sprejetje in ohranjanje standardov kakovosti in standardnih operativnih postopkov INFRAFRONTIER ERIC v svojih prispevajočih nacionalnih raziskovalnih infrastrukturah;

(e) spodbuja uporabo virov in storitev INFRAFRONTIER RI med raziskovalci;

(f) po potrebi vlaga v svojo nacionalno infrastrukturo v podporo INFRAFRONTIER ERIC.

(3) Prispevke, razen letnega finančnega prispevka za INFRAFRONTIER ERIC, lahko članice zagotavljajo samostojno ali v sodelovanju z drugimi članicami, opazovalkami ali tretjimi osebami.

Člen 16

Pravice in obveznosti opazovalk

(1) Opazovalke imajo med drugim pravico do:

(a) udeležbe na skupščini članic brez glasovanja;

(b) sodelovanja njihove raziskovalne skupnosti na dogodkih INFRAFRONTIER ERIC, kot so delavnice, konference in tečaji usposabljanja, če prostor to dopušča;

(c) omogočanja dostopa svoji raziskovalni skupnosti do podpore INFRAFRONTIER ERIC pri razvoju ustreznih sistemov, postopkov in storitev.

(2) Vsaka opazovalka prispeva k nalogam in dejavnostim INFRAFRONTIER ERIC, kot so določene v členu 3(3). Vsaka opazovalka izvede letno plačilo, kot je določeno v členu 25(2) spodaj. INFRAFRONTIER ERIC z opazovalko sklene sporazum o opazovanju, da se določijo pogoji, pod katerimi je treba izpolniti obveznosti in uveljavljati pravice opazovalk.

Člen 17

Nacionalna vozlišča

(1) INFRAFRONTIER ERIC pri izpolnjevanju svoje vloge razpršene evropske raziskovalne infrastrukture sodeluje z nacionalnimi vozlišči svojih članic v skladu s členom 12(1). Tako sodelovanje temelji na pravno zavezujočih sporazumih, sklenjenih med INFRAFRONTIER ERIC in zadevnim nacionalnim vozliščem. Navedeni sporazumi vključujejo določbe o zmogljivostih, postopkih za dostop in zagotavljanju kakovosti.

(2) Nacionalna vozlišča INFRAFRONTIER ERIC:

(a) sestavljajo subjekti, ki lahko zagotavljajo vire in storitve za ustvarjanje, fenotipizacijo, arhiviranje in distribucijo bolezenskih modelov. To lahko vključuje zagotavljanje zmogljivosti na področju bioinformatike za upravljanje, analiziranje in zagotavljanje dostopa do podatkov, povezanih z ustvarjanjem, fenotipizacijo, arhiviranjem in distribucijo modelov bolezni;

(b) upoštevajo standarde kakovosti in operativne postopke, ki jih določi INFRAFRONTIER ERIC.

(3) Vsako nacionalno vozlišče je zastopano v odboru nacionalnih vozlišč, ki ga ustanovi skupščina članic v skladu s členom 19(3) in členom 20(11)(j).

(4) Vsaka članica lahko za ustanovitev odbora nacionalnih vozlišč imenuje svoje nacionalno vozlišče, ki ga predloži v odobritev skupščini članic.

(5) Nova članica INFRAFRONTIER ERIC imenuje svoje nacionalno vozlišče. Izvršna direktorja skupaj z odborom nacionalnih vozlišč ocenita in po potrebi z obiski na kraju samem preverita, ali imenovano nacionalno vozlišče izpolnjuje znanstvena merila za pridobitev statusa nacionalnega vozlišča INFRAFRONTIER ERIC. Skupščina članic odloči o sprejetju predlaganega in pozitivno ocenjenega nacionalnega vozlišča.

(6) Vsaka država članica Unije, pridružena država, tretja država, ki ni pridružena država, in medvladna organizacija ima le eno nacionalno vozlišče, razen če se skupščina članic dogovori drugače.

(7) Članica skupščine članic, odbor nacionalnih vozlišč ali izvršna direktorja lahko predlagajo katero koli dodatno nacionalno vozlišče v državi članici Unije, pridruženi državi, tretji državi, ki ni pridružena država, in medvladni organizaciji. Skupščina članic glasuje o njegovem sprejetju. Smiselno se uporabljata stavka 2 in 3 člena 17(5).

(8) Z rednim ocenjevanjem na pobudo izvršnih direktorjev ali skupščine članic, ki ga izvede znanstveno-svetovalni odbor, se zagotovi, da vsako nacionalno vozlišče še naprej izpolnjuje merila za status nacionalnega vozlišča INFRAFRONTIER ERIC.

(9) V primeru zamenjave nacionalnega vozlišča se smiselno uporabljata stavka 2 in 3 člena 17(5).

Člen 18

Tretje osebe, strateški partnerji

(1) Kadar INFRAFRONTIER ERIC meni, da je to koristno, lahko sklene sporazum s katero koli fizično ali pravno osebo. V takem sporazumu so določene vse pravice in obveznosti pogodbenic.

(2) Tretje osebe, npr. nacionalne agencije in/ali institucije, ki želijo dolgoročno prispevati k misiji INFRAFRONTIER RI, vendar se ne morejo pridružiti kot članice in/ali opazovalke, lahko pri predsedniku skupščine članic in izvršnih direktorjih izrazijo interes za sklenitev sporazuma o statusu strateškega partnerstva. Pogoji strateškega partnerstva so opredeljeni v posebnem sporazumu o strateškem partnerstvu. Tretje osebe, ki sklenejo tak sporazum o strateškem partnerstvu z INFRAFRONTIER ERIC, so v nadaljnjem besedilu poimenovane „strateški partnerji“.

POGLAVJE 3

Organi, upravljanje in izvajanje dejavnosti

Člen 19

Organi

(1) Organi upravljanja INFRAFRONTIER ERIC so:

(a) skupščina članic ter

(b) izvršna direktorja.

(2) Skupščina članic ustanovi znanstveno-svetovalni odbor in svetovalni odbor za etiko, ki ju sestavljajo mednarodno priznani znanstveniki, ki ne sodelujejo v INFRAFRONTIER ERIC.

(3) Skupščina članic ustanovi odbor nacionalnih vozlišč v skladu s členom 17. Pri določanju letnega znanstvenega delovnega programa INFRAFRONTIER ERIC se opravi posvetovanje z odborom nacionalnih vozlišč.

(4) Skupščina članic lahko ustanovi druge svetovalne organe.

(5) Urad za upravljanje INFRAFRONTIER ERIC podpira delo skupščine članic, vodita pa ga izvršna direktorja. Urad za upravljanje podpira izvršna direktorja pri izvajanju sklepov skupščine članic ter pomaga pri organizaciji, usklajevanju, pripravi in spremljanju dela organov upravljanja in svetovalnih organov INFRAFRONTIER ERIC.

Člen 20

Skupščina članic

(1) Skupščina članic je najvišji in končni organ upravljanja INFRAFRONTIER ERIC, ki je v celoti pooblaščen za sprejemanje odločitev. Kot je določeno v členu 9(3) uredbe ERIC, imajo države članice ali pridružene države skupaj večino glasov v skupščini članic. Skupščina članic upošteva stališča svetovalnega odbora za etiko. Sestavljajo jo zastopniki članic in opazovalk INFRAFRONTIER ERIC. Vsaka članica ima en glas. Vsaka članica/opazovalka lahko imenuje največ dve fizični

osebi za zastopnika v skupščini članic. V delegaciji dveh zastopnikov mora imeti eden znanstveno, drugi pa upravno strokovno znanje. Vsaka članica zagotovi, da z imenovanjem zastopnikov ne povzroča navzkrižja interesov med skupščino članic in odborom nacionalnih vozlišč. O takem imenovanju se pisno obvesti predsednika skupščine članic.

(2) Skupščina članic se ustanovi na prvi seji članic po ustanovitvi INFRAFRONTIER ERIC.

(3) Skupščina članic izvoli predsednika in podpredsednika iz delegacij članic za obdobje 3 (treh) let. Predsednik in podpredsednik z izvolitvijo postaneta nevtralna in neodvisna (*supra partes*) ter zapustita svoji delegaciji. Podpredsednik nadomešča predsednika v njegovi odsotnosti in v primeru navzkrižja interesov. Predsednik je izvoljen za 3-letni (triletni) mandat, ki se lahko enkrat podaljša, razen v izjemnih primerih, o katerih se dogovori skupščina članic.

(4) Skupščino članic skliče predsednik z obvestilom vsaj 8 (osem) tednov pred sejo, dnevni red, vključno z dokumenti za sejo, pa se razpošlje vsaj 2 (dva) tedna pred sejo. Vabilo in dnevni red se lahko pošljeta v elektronski obliki, na primer po elektronski pošti; zagotovi se, da so dokumenti naslovljeni na zastopnike članic in opazovalk.

(5) Skupščina članic se sestane vsaj enkrat letno in je v skladu z določbami tega statuta odgovorna za splošno vodenje in nadzor INFRAFRONTIER ERIC. Možne so seje z udeležbo na daljavo, vključno z videokonferencami in drugimi dogovorjenimi elektronskimi sredstvi. Izredno sejo skupščine članic lahko zahtevajo najmanj 50 (petdeset) % članic ali izvršna direktorja, če je to v interesu INFRAFRONTIER ERIC.

(6) Skupščina članic lahko povabi strateške partnerje, da se udeležijo seje ali dela seje skupščine članic, na kateri se bo razpravljalo o točkah, povezanih z njimi.

(7) Izvršna direktorja INFRAFRONTIER ERIC se praviloma udeležujeta sej skupščine članic.

(8) Skupščina članic odloča o vseh zadevah, ki so potrebne za izpolnjevanje ciljev INFRAFRONTIER ERIC in niso izrecno dodeljene drugemu organu upravljanja ali drugemu organu.

(9) Skupščina članic si prizadeva za soglasno sprejemanje odločitev, če to ni mogoče, pa je za sprejetje sklepov potrebna navadna večina oddanih glasov, razen če je določeno drugače.

(10) Naslednji sklepi se sprejmejo soglasno:

(a) pristop novih članic in prenehanje članstva;

(b) predlogi za spremembe statuta INFRAFRONTIER ERIC in ustrezno obvestitev Evropske komisije v skladu s členom 11 uredbe ERIC za odobritev spremembe ali ugovor spremembi;

(c) združitve in delitve ali delne delitve INFRAFRONTIER ERIC;

(d) odobritev skupnega zneska fiksnega prispevka članic in opazovalk za petletna obdobja po začetnem petletnem obdobju;

(e) odobritev letnega finančnega proračuna (glej člen 25(6)), če vključuje spremenljiv prispevek članic za zadevno proračunsko leto;

(f) spremembe letnega finančnega proračuna med zadevnim proračunskim letom, na podlagi katerih se poveča finančni prispevek članic;

(g) likvidacija INFRAFRONTIER ERIC.

(11) Naslednji sklepi se sprejmejo s kvalificirano večino dveh tretjin oddanih glasov:

(a) imenovanje in razrešitev izvršnih direktorjev ter sprememba števila izvršnih direktorjev;

(b) izvolitev predsednika in podpredsednika v skladu z odstavkom 3 tega člena;

(c) odobritev dodatnih, pomožnih in notranjih dokumentov k temu statutu, ki predstavljajo celovit sklop določb, ki urejajo vse dejavnosti v INFRAFRONTER ERIC, med drugim poslovnika organov INFRAFRONTIER ERIC (v nadaljnjem besedilu: poslovnik);

(d) odobritev politike javnih naročil INFRAFRONTIER ERIC;

(e) sklepi o odobritvi prihodkov, vključno z oblikovanjem rezerv;

(f) odobritev letnega znanstvenega delovnega programa;

(g) odobritev letnih računovodskih izkazov;

(h) odobritev letnega finančnega proračuna, ki ga predložita izvršna direktorja, če ne vključuje spremenljivega prispevka članic za zadevno proračunsko leto;

(i) odobritev politike na področju pravic intelektualne lastnine;

(j) ustanovitev odbora nacionalnih vozlišč in pristop/nadaljevanje nacionalnih vozlišč;

(k) pristop novih opazovalk in/ali strateških partnerjev; vsebina sporazuma o strateškem partnerstvu; prenehanje statusa opazovalke in/ali strateškega partnerja ter s tem povezanega sporazuma o strateškem partnerstvu;

(l) navodila izvršnima direktorjema;

(m) imenovanje in razrešitev vodstvenega delavca s polnimi pooblastili za zastopanje INFRAFRONTIER ERIC.

(12) Skupščina članic lahko sprejme sklep, če sta navzoči vsaj dve tretjini članic, razen predsednika in podpredsednika (sklepčnost).

(13) Vzdržani glasovi ne štejejo kot glasovi za zadevni sklep ali proti njemu. V primeru neodločenega izida glasovanja odloča glas države članice gostiteljice.

Člen 21

Izvršna direktorja

(1) Izvršna direktorja skupaj vodita INFRAFRONTIER ERIC. Izvršna direktorja se izbereta na podlagi javnega in preglednega postopka.

(2) Skupščina članic imenuje dva izvršna direktorja INFRAFRONTIER ERIC, enega z znanstvenim in enega z upravnim znanjem. Izvršna direktorja sta skupaj odgovorna za splošno upravljanje infrastrukture, pri čemer ju podpira urad za upravljanje INFRAFRONTIER ERIC. Delitev odgovornosti je urejena v poslovniku.

(3) Izvršna direktorja sta skupaj zakonita zastopnika INFRAFRONTIER ERIC. Izvršna direktorja pripravita vse glavne strateške in proračunske sklepe skupščine članic ter sta odgovorna za vse finančne postopke in postopke upravljanja, ki ohranjajo znanstveno odličnost in integriteto, mednacionalno primerljivost in interoperabilnost. Odgovorna sta zlasti za upravljanje financ INFRAFRONTIER ERIC, zagotavljanje skladnosti s pravnimi zahtevami in zagotavljanje rezultatov INFRAFRONTIER ERIC, zlasti glede določanja standardov kakovosti in standardnih operativnih postopkov. Izvršna direktorja sta odgovorna za izvajanje sklepov skupščine članic.

(4) Mandat izvršnih direktorjev traja 3 (tri) leta in se lahko dvakrat podaljša.

Člen 22

Odbor nacionalnih vozlišč

Odbor nacionalnih vozlišč se redno sklicuje in mu predsedujeta izvršna direktorja. Odbor nacionalnih vozlišč se sestane vsaj enkrat letno. Pravice in obveznosti odbora nacionalnih vozlišč so določene v poslovniku.

Člen 23

Znanstveno-svetovalni odbor in svetovalni odbor za etiko

(1) Znanstveno-svetovalni odbor

Znanstveno-svetovalni odbor nadzoruje znanstveno kakovost dejavnosti INFRAFRONTIER ERIC ter v zvezi s tem svetuje skupščini članic in izvršnima direktorjema. Člane znanstveno-svetovalnega odbora imenuje skupščina članic na podlagi predloga izvršnih direktorjev. Znanstveno-svetovalni odbor sestavlja največ 5 (pet) znanstvenikov iz javnega ali zasebnega sektorja z obsežnim strokovnim znanjem na področju funkcijske genomike in sistemov živalskih modelov, bioinformatike in upravljanja obsežne raziskovalne infrastrukture. En član znanstveno-svetovalnega odbora je predstavnik uporabnikov.

(2) Svetovalni odbor za etiko

Svetovalni odbor za etiko svetuje skupščini članic in izvršnima direktorjema glede etičnih vidikov sklepov, ki se sprejemajo, pa tudi glede etičnih vprašanj, ki se pojavljajo na evropski ravni. Svetovalni odbor za etiko zagotavlja skladnost z etičnimi standardi. Člane svetovalnega odbora za etiko imenuje skupščina članic na podlagi predloga izvršnih direktorjev. Svetovalni odbor za etiko sestavljajo 3 (trije) znanstveniki iz javnega ali zasebnega sektorja s posebnim strokovnim znanjem na področju dobrobiti živali in etike.

(3) Člani znanstveno-svetovalnega odbora in svetovalnega odbora za etiko delujejo v lastnem imenu.

(4) Podrobnosti o delovanju znanstveno-svetovalnega odbora in svetovalnega odbora za etiko so določene v poslovniku.

Člen 24

Poročanje Komisiji

(1) INFRAFRONTIER ERIC pripravi letno poročilo o dejavnostih, ki vsebuje zlasti znanstvene, operativne in finančne vidike njegovih dejavnosti. Skupščina članic odobri poročilo ter ga pošlje Komisiji in ustreznim javnim organom v šestih mesecih po koncu zadevnega proračunskega leta. To poročilo je dostopno javnosti.

(2) INFRAFRONTIER ERIC obvesti Komisijo o vseh okoliščinah, ki bi lahko resno ogrozile izpolnjevanje njegovih nalog ali ga ovirale pri izpolnjevanju zahtev iz uredbe ERIC.

POGLAVJE 4

Finance

Člen 25

Sredstva, proračunska načela, proračun in računovodski izkazi

(1) Sredstva INFRAFRONTIER ERIC sestavljajo: finančni prispevki članic in opazovalk ter druga sredstva v mejah in pod pogoji, ki jih odobri skupščina članic.

(2) Prispevki članic in opazovalk temeljijo na naslednjih načelih:

(a) letni finančni prispevek članice je sestavljen iz fiksnega prispevka in spremenljivega deleža, izračunanih v skladu s Prilogo 2. Skupni znesek fiksnega prispevka določi skupščina članic vsakih pet let. Spremenljiv letni prispevek se določi le, če so predlagani odhodki, ki naj bi se krili s prispevki članic v letnem proračunu, višji od fiksnega prispevka in ga članice odobrijo v skladu s členom 20.

(b) Vsaka opazovalka plača polovico deleža, izračunanega v skladu s Prilogo 2.

(3) Proračunsko leto INFRAFRONTIER ERIC se vsako leto začne 1. januarja in konča 31. decembra. Prvo proračunsko leto INFRAFRONTIER ERIC je skrajšano proračunsko leto, ki se začne na datum začetka veljavnosti sklepa Komisije o ustanovitvi INFRAFRONTIER ERIC.

(4) Računovodskim izkazom INFRAFRONTIER ERIC je priloženo poročilo o upravljanju proračuna in finančnem poslovodenju v proračunskem letu.

(5) Kar zadeva pripravo, evidentiranje, revizijo in objavo računovodskih izkazov, za INFRAFRONTIER ERIC veljajo zahteve iz zakonodaje države, v kateri je njegov uradni sedež.

(6) Izvršna direktorja pripravita osnutek letnega finančnega proračuna in osnutek letnega znanstvenega delovnega programa za vsako proračunsko leto, ki zajema letne prihodke in stroške INFRAFRONTIER ERIC, ter ju predložita v odobritev skupščini članic. Vse postavke prihodkov in odhodkov INFRAFRONTIER ERIC se vključijo v ocene, ki jih je treba pripraviti za vsako proračunsko leto, in se prikažejo v proračunu. Prihodki in odhodki, prikazani v proračunu, morajo biti uravnoteženi. Pri pripravi in izvrševanju proračuna ter predložitvi računovodskih izkazov se uporablja načelo preglednosti.

(7) Izvršna direktorja po zaključku proračunskega leta pripravita letno finančno poročilo. Izvršna direktorja zagotovita, da letno finančno poročilo revidirajo zunanji in neodvisni revizorji. Skupščina članic odobri revidirano letno finančno poročilo. Izjava revizorja je del poročila Komisiji, kot je določeno v členu 24(1) zgoraj.

(8) INFRAFRONTIER ERIC zagotovi, da se vse odobritve uporabljajo v skladu z načeli dobrega finančnega poslovodenja.

(9) Sredstva INFRAFRONTIER ERIC se lahko uporabljajo samo za namene, določene v statutu. Članice INFRAFRONTIER ERIC ne smejo biti udeležene pri dobičku niti prejemati drugih dodelitev iz sredstev INFRAFRONTIER ERIC; INFRAFRONTIER ERIC ne sme nobeni osebi zagotoviti koristi z odhodki, ki niso povezani z glavno nalogo, ali nesorazmerno visokih prejemkov.

(10) INFRAFRONTIER ERIC ločeno evidentira stroške in prihodke svojih gospodarskih dejavnosti.

POGLAVJE 5

Davki

Člen 26

Oprostitve plačila davkov in trošarin

(1) Oprostitve plačila DDV na podlagi člena 143(1), točka (g), in člena 151(1), točka (b), Direktive Sveta 2006/112/ES ter v skladu s členoma 50 in 51 Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 282/2011 so omejene na nakupe blaga in storitev, ki jih opravijo INFRAFRONTIER ERIC in njegove članice, kot so opredeljene v členu 9(1) Uredbe Sveta (ES) št. 723/2009 z dne 25. junija 2009 o pravnem okviru Skupnosti za Konzorcij evropske raziskovalne infrastrukture (ERIC), za uradno in izključno uporabo v okviru INFRAFRONTIER ERIC, če so taki nakupi namenjeni izključno za negospodarske dejavnosti INFRAFRONTIER ERIC v skladu z njegovimi dejavnostmi.

(2) Oprostitve plačila DDV so omejene na nakupe, ki presegajo vrednost 300 EUR.

(3) Oprostitve plačila trošarin na podlagi člena 12 Direktive Sveta 2008/118/ES so omejene na nakupe, ki jih opravi INFRAFRONTIER ERIC za uradno in izključno uporabo v okviru INFRAFRONTIER ERIC, če so taki nakupi namenjeni izključno za negospodarske dejavnosti INFRAFRONTIER ERIC v skladu z njegovimi dejavnostmi ter presegajo vrednost 300 EUR.

(4) Oprostitve ne zajemajo nakupov, ki jih opravijo uslužbenci.

POGLAVJE 6

Druge politike

Člen 27

Podatkovna politika

(1) Na splošno imajo prednost načela odprte kode in odprtega dostopa.

(2) INFRAFRONTIER ERIC pripravi smernice za uporabnike (tudi prek spletišča), s čimer zagotovi, da raziskave, ki se izvajajo s pomočjo materiala, dostopnega prek INFRAFRONTIER ERIC, potekajo v okviru, ki priznava pravice lastnikov podatkov in zasebnost posameznikov.

(3) INFRAFRONTIER ERIC zagotovi, da se uporabniki strinjajo s pogoji, ki urejajo dostop, in da so vzpostavljeni primerni varnostni ukrepi za notranje shranjevanje podatkov in ravnanje z njimi.

(4) INFRAFRONTIER ERIC opredeli ukrepe za preiskavo domnevnih kršitev varnosti in razkritij zaupnosti podatkov iz raziskav.

POGLAVJE 7

Končne določbe

Člen 28

Pravo, ki se uporablja

Delovanje INFRAFRONTIER ERIC urejajo, po vrstnem redu:

(a) pravo Evropske unije, zlasti uredba ERIC;

(b) v primeru zadev, ki jih pravo Evropske unije ne ureja ali jih ureja le delno, pravo države, v kateri ima INFRAFRONTIER ERIC uradni sedež, kar ne vključuje njenih kolizijskih pravil in Konvencije Združenih narodov o pogodbah o mednarodni prodaji blaga;

(c) ta statut in njegova izvedbena pravila.

Člen 29

Spori

(1) Za spore med članicami v zvezi z INFRAFRONTIER ERIC ali med članicami in INFRAFRONTIER ERIC ter za vse spore, v katerih je udeležena Unija, je pristojno Sodišče Evropske unije.

(2) Za spore med INFRAFRONTIER ERIC in tretjimi osebami se uporablja zakonodaja Unije o sodni pristojnosti. V primerih, ki niso zajeti v zakonodaji Unije, se pristojno sodišče za reševanje takih sporov določi na podlagi prava države, v kateri ima INFRAFRONTIER ERIC uradni sedež.

Člen 30

Posodobitve in razpoložljivost statuta

Statut se posodablja in je javno dostopen na spletišču in na uradnem sedežu INFRAFRONTIER ERIC.

Člen 31

Določbe o ustanovitvi

(1) Država članica gostiteljica skliče ustanovno sejo skupščine članic v 3 (treh) mesecih po začetku veljavnosti sklepa Komisije o ustanovitvi INFRAFRONTIER ERIC.

(2) Država članica gostiteljica pred ustanovno sejo obvesti ustanovne članice o vseh posebnih nujnih pravnih ukrepih, ki jih je treba sprejeti v imenu INFRAFRONTIER ERIC. Če ustanovna članica temu ne nasprotuje v petih delovnih dneh po prejemu obvestila, pravni ukrep izvede oseba, ki jo ustrezno pooblasti država članica gostiteljica.

Člen 32

Razno

(1) Delovni jezik INFRAFRONTIER ERIC je angleščina.

(2) Postopke v primeru insolventnosti ureja pravo države, v kateri ima INFRAFRONTIER ERIC uradni sedež.

PRILOGA 1

Seznam članic in opazovalk ter subjektov, ki jih zastopajo

Država ali medvladna organizacija	Subjekt, ki jo zastopa
ZVEZNA REPUBLIKA NEMČIJA	Zvezno ministrstvo za izobraževanje in raziskave (BMBF)
FRANCOSKA REPUBLIKA	Ministrstvo za visoko šolstvo in raziskave
ČEŠKA REPUBLIKA	Ministrstvo za izobraževanje, mladino in šport (MEYS)
REPUBLIKA FINSKA	Ministrstvo za izobraževanje in kulturo
HELENSKA REPUBLIKA	Raziskovalni center za biomedicinske znanosti Alexander Fleming
KRALJEVINA ŠVEDSKA	Karolinska Institutet

PRILOGA 2

Finančna priloga

Letni finančni prispevek članice je sestavljen iz fiksnega prispevka in – v okoliščinah, opisanih v členu 25 – spremenljivega deleža. Letni finančni prispevek opazovalke je sestavljen samo iz fiksnega prispevka.

Skupni znesek fiksnega prispevka znaša 650 000 (šeststo petdeset tisoč) EUR na leto za začetno petletno obdobje. Skupščina članic bo soglasno odločila o višini prispevka za naslednja petletna obdobja.

Finančni prispevek posamezne članice/opazovalke se izračuna po naslednji metodi:

(1) Skupni znesek fiksnega prispevka se razdeli na enake deleže. Število deležev je odvisno od števila članic in opazovalk ter njihove funkcije v INFRAFRONTIER ERIC.

Članice, katerih nacionalna vozlišča izvajajo samo storitve arhiviranja in distribucije mišjih modelov (odložišče), plačajo 1 (en) delež. Članice, katerih nacionalna vozlišča izvajajo storitve arhiviranja in distribucije mišjih modelov (odložišče) ter fenotipizacijo pri miših (klinika), plačajo 2 (dva) deleža.

Članice, ki nimajo nacionalnega vozlišča, prispevajo vsaj en delež.

Vsaka opazovalka plača polovico deleža.

Zvezna republika Nemčija kot država članica gostiteljica poleg tega prispeva 4 (štiri) deleže celotnega fiksnega prispevka.

V spodnji razpredelnici so prikazani fiksni prispevki določenih ustanovnih članic in ustanovnih opazovalk:

Ustanovna članica	Število deležev	Fiksni prispevek (v EUR)
ZVEZNA REPUBLIKA NEMČIJA	6	300 000
FRANCOSKA REPUBLIKA	2	100 000
ČEŠKA REPUBLIKA	2	100 000
REPUBLIKA FINSKA	1	50 000
HELENSKA REPUBLIKA	1	50 000
KRALJEVINA ŠVEDSKA	1	50 000
Ustanovna opazovalka (jih ni)	–	–
Skupaj	13	650 000

(2) Če predlagani odhodki presegajo skupni znesek fiksnega prispevka in tega presežka ni mogoče kriti z drugimi prihodki, lahko izvršna direktorja predlagata, da se ti presežni odhodki krijejo s spremenljivim deležem, ki ga plačajo članice. Skupni znesek tega spremenljivega deleža se razdeli med članice, kot je opisano v prejšnjem odstavku.

(3) Prispevki članic ali opazovalk, ki se pridružijo pozneje v začetnem ali naslednjih petletnih obdobjih, se določijo v skladu z načeli iz te Priloge 2. Prispevki članic in opazovalk se v naslednjem koledarskem letu ustrezno prilagodijo.

(4) INFRAFRONTIER ERIC prejme ustrezne deleže fiksnega prispevka najpozneje dva meseca po začetku proračunskega leta v skladu s členom 25(3) zgoraj. INFRAFRONTIER ERIC mora prejeti spremenljiv delež na podlagi zahtevkov za plačilo, ki jih izda, in sicer v roku, navedenem v zadevnem zahtevku za plačilo (rok ne sme biti krajši od 4 (štirih) tednov).